

IMAANSHAHA IYO WAXYAABO KALE OO BADAN.



HAGGE-MACLUUMAAD KU JIRA oo loogu talagalay
qaxootigaxarunta soo dhawaynta ee gudaha
eeSachsen-Anhalt

- Habraaca soo dhawaynta bilowga ah
- habraaca magangalyada
- Adeegyada isdhexgalka



Wax kasta oo aan u baahanahay inaan ogaado.

Fariinta soo dhawaynta

Ku saabsan buug-yarahaan

Buug-yarahaan waxaa loogu talagalay dadka magangelyo ka codsanaya Sachsen-Anhalt. Wuxuu jigeyn iyo tilmaamo bilow ah ka bixinayaa habraacyada muhiimka ah ee ku xeeran xarunta soo dhawaynta bilowga ah, habraaca magangalyada iyo nolosha suurtagalka ah ee Jarmalka. Buug-yeraha bedel uma ahan talada shakhsiyeed oo faahfaahsan.

Fadlan ogow: Daabacaadan waxaa ku jira isbedelada hadda jira ilaa 07/2021. Dhamaystirnaanta dhammaan macluumaadka lama dammaanad qaadi karo. Wixii macluumaad dheeraad ah, qeybaha buugga waxaa ku jira magacyada lagala xiriiri karo.

Si laguugu jiheeyo/tilmaamo lagaaga siiyo xarunta soo-dhowaynta hore, khariidadda xarunta ayaa ku lifaaqan buug-yarahan.

Nooca onlaynka ah ee buug-yaraha waxa lagu heli karaa dhawr luqadood iyada oo laga helayo Barta Isdhexgalka Sachsen-Anhalt ee www.integriert-in-sachsen-anhalt.de.

Cusub: Sidoo kale isticmaal ablikeeshinkayaga <http://erstinfos.de>!

Tifaftirayaashu waxay jeclaan lahaayeen inay u mahadceliyaan shaqaalaha Xarunta Xiriirka Dhexe ee Magangalyo-doonka Gobolka Sachsen -Anhalt iyo sidoo kale Adeegga Kala-talinta Habraaca Magangalyada ee Caritas taageerada ay ka bixiyeen diyaarinta qoraal-gacmeedka. Waxaan Flüchtlingsrat Sachsen-Anhalt e. V. uga mahadcelineynaa inay na siiyeen macluumaad iyo faallooyin muhiim ah.

Ku soo dhawoow Sachsen-Anhalt!

Waxaad ku sugan tahay Xarunta Soo Dhoweynta Gobolka taasoo ah Xarunta Hore ee Soo dhawaynta Hore Gobolka Sachsen-Anhalt (ZASt) waxaadna ku sugan tahay bilowga habraaca magangalyada. Sachsen-Anhalt waa gobol caalami ah. Waxaan ka shaqeynaa inaan kuu qaabilno qaxoonti ahaan sida ugu macquulsan iyo inaan albaabada is dhexgalka kuu furno xilli hore. Dad badan ayaa sidoo kale si mutadawacnimo ah u sameeya arrintan ama bixiya taageero wakhtiyada ay firaqada yihiin.

Si aan kuugu fududeyno inaad si fiican u fahanto agagaarka xaruntaada soo dhawaynta ee bilowga ah iyo si aan kaaga caawino habraaca magangalyada, waxaan kuu soo aruurinay macluumaad muhiim ah oo ku saabsan wajigan koowaad ee joogitaankaaga macluumaadkaas oo ku qoran boggaga soo socda (xilliga la joogo 01/2021).

Shaqaalaha iyo mutadawiciinta ayaa aad uga go'an inay bixiyaan xaalado nololeed ee ugu wanaagsan inta suurtogalka ah. Si kastaba ha ahaatee, marar badan ayay dhacdaa habraacyada ay qaataan waqti ka badan intii la filanayo. Xaaladahaas oo kale, isku day inaad dulqaad yeelato. U diyaargarow xilli hore xaqiiqda ah in geedi-socodka isdhexgalka uu yahay mid aad u dheer oo laga yaabo inuu ku lug yeesho dib u dhac. Arrintaas yeyna ku niyad jabin.

Xarunta soo dhawayntaada ee bilowga ah, adiga laftaadu waxaad gacan ka geysan kartaa inaad xaqiijiso wada noolaanshaha dadka jinsiyadaha iyo dhaqamada kala duwan leh in lagu guuleysto. Xitaa haddii aanay had iyo jeer fududayn, waayo-aragnimadu waxay muujinaysaa: Ixtiraam iyo is-tixgelin markii la helo, dhibaatooyin badan in si wadajir ah loo xallin karo. Waxaan rajeyneynaa in hagahan ay ku jiraan macluumaad uu kaaga jawaabi doono su'aalaha muhiimka ah isla markaana uu kula xiriirin doono dadka kaa caawin kara jihayntaada.

Waxaan kheyr kaaga rajeyneynaa safarkaaga iyo mustaqbalkaaga.

1 Xarunta soo dhawaynta hore ee Sachsen-Anhalt. Xeerka - Sahayda - Adeegyada

Habraaca xarunta soo dhawaynta ee bilowga ah

Haddii aad Jarmalka u timid sidii qof magangelyo doon ah oo aad rabto inaad codsato magangalyo, waxaa maamulka kugu meeleyn doona gobol gaar ah qaab ku salaysan qoondayn federaal ee xarunta soo dhawaynta bilowga ah ee magangalyo-doonka.

Gobolka Sachsen-Anhalt, soo dhawaynta bilowga ah waxa lagu qabtaa Xarunta Xiriirka Dhexe ee Magangalyo-doonka (ZAST), taasoo ku taala Halberstadt. ZAST waxay leedahay xafiisyo hoosaadyo iyo laamo.

Ogolaanshahaaga bilowga ah (diiwaangelintaada) ee qof magangelyo doon ahaan ah waxa ay ka dhacaysaa ZAST. Halkan, xogtaada shakhsiyeed ayaa lagu diiwaangelinayaa, waa lagu sawirayaa waxaana sidoo kale lagaa qaadayaa faraaha.

Haddii codsiyada magangelyada ee waddankaaga aan lagaga shaqeyn karin Sachsen-Anhalt, shaqaaluhu waxay kuu gudbin doonaan dawladda dhexe ee ka mas'uulka ah si aad halkaas ugu gudbis codsigaaga magangelyada.

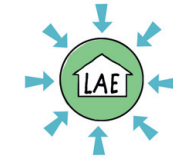
ZAST waxay qayb ka tahay xarunta imaatinka ee Halberstadt. Halkaas waxa aad ku heli doontaa baaritaan caafimaad oo bilow ah, hoy, cunto iyo waxyaabaha kale ee lagama maarmaanka u ah nololaha. Waxaad joogeysaa halkan ama meelo kale oo ZAST ah ilaa lagaaga qoondaynayo degmo ama lagu wareejinayo.

Haddii aan lagu wareejin gobol kale oo federaal ah, waxaad mari doontaa dhammaan heerarka habraacaaga magangelyada inta aad ku sugan tahay ZAST. Xafiiska goobta ee Xafiiska Federaalka Socdaalka iyo Qaxootiga (BAMF) wuxuu sidoo kale ku yaalaa goobta Halberstadt. BAMF-ta, waxaad ku gudbi-naysaa codsigaga magangalyada.



Waa inaad ku sugnaataa goobta

Waqtiga oggolaanshahaaga bilowga ah, waxaad waajib ahaan xaq u leedahay degaansho iyo guri (badanaa loo yaqaan waajibaadka degaanshaha). Tani waxay ka dhigan tahay in lagu oggol yahay inaad joogto meel gaar ah (degmo maamul ama magaalo madax bannaan). Waajibaadka degaanshiyaha ayaa jira si mas'uuliyiintu ay kuula soo xiriiraan wakhti kasta iyo si aad u hesho dukumeentiyaada muhiimka ah waqtigii loogu talagalay. Deganaanshaha wuxuu shaqaynayaa ugu yaraan saddex bilood, ama inta ay waajib kugu tahay inaad joogtid xarunta soo dhawaynta ee bilowga. Haddii, tusaale ahaan, aad rabto inaad soo booqato qaraabadaada ama aad goobtaada soo dhawaynta ee bilowga ah ugu tagto sababo kale dartood, waxaad u baahan doontaa ogolaansho bixitaan ah (Verlassenserlaubnis). Waxaad ogolaanshahan ka codsan kartaa BAMF. Kadib marka lagu sii oggolaansho, maqanaanshahaaga la socodsii shaqaalaha arrimaha bulshada ee ka mas'uulka ah aaggaaga aad kaga sugan tahay ZAST! Haddii aad ka tagto aagga fasax la'aan, waxa aad wajihi kartaa ganaax, oo kiiskaaga uu ahaana in dib laguugu celiyo wadankaaga, waxaad la kulmi kartaa dacwad ciqaabeed.



Muddada joogitaanka

Sida sharcigu qabo, muddada joogitaanka xarunta soo dhawaynta ee bilowga ah mabda'a ahaan waa ilaa 18 bilood, qoysaska haysta carruur yaryarna ugu badnaan waa 6 bilood. Muddada dhabta ahi waxay ku xiran tahay go'aanka codsigaaga magangalyada iyo wada shaqaynta aad ka muujiso habraacaaga magangalyada.

Haddii aad ka timid wadamo badbaado leh asal ahaan sida wadamada xubnaha ka ah Midowga Yurub, Albania, Bosnia iyo Herzegovina, Ghana, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Senegal ama Serbia, markaa waxaa jirta fursad aad u yar oo ah in codsigaaga magangelyada lagaa aqbalo. Haddii aysan BAMF aqoonsanayn wax baahi ilaalin ah, waxaa kugu waajib ah inaad ku noolaato xarunta soo dhawaynta ee bilowga ah ilaa aad kaga baxayso dalka. Qoysaska haysta carruur yaryar, muddada ugu badan ee 6 bilood ah ayaa sidoo kale halkan khuseysa.

Guriyeynta

Waxaa lagu dejin doonaa tas-hiilaadka hoyga ee kala duwan ee ZAST iyadoo lagu salaynayo baahiyahaaga iyo suurtoqalnimada waxyaabaha dhici kara. Fadlan fahan in aysan jirin wax xaq u yeelasho oo hoy shaqsiyeed ah. Inta badan hoyga wuxuu leeyahay qolal la wadaago. Haddii aad wax su'aalo ah ama dhibaato ah qabtid, fadlan la xirii shaqaalaha arrimaha bulshada ee ka mas'uulka ah degaankaaga.

Ilaalinta gaarka ah ee haweenka

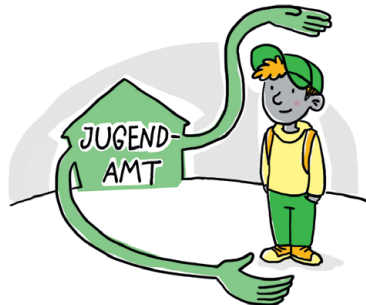
Haweenka keligood safraya ama dumarka wata caruurtooda waxaa la dejiyaa meel gaar ah. La-talinta lagu bixiyo aaggan waxaa bixiya shaqaalaha arrimaha bulshada. Xilliga la-talinta waxaad si furan uga hadli kartaa dhibaatooyinkaaga gaarka ah. Shaqaalaha arrimaha bulshada adiga ayay kuu heelan yihiin waxayna kaa caawinayaan dhammaan su'aalaha iyo dhibaatooyinka aad qabtid.

Aqoonsiga galmada

Jarmalka, qofna laguma takoori karo dooqooda galmo (naagaha dumarka u galmooda, ragga nimanka u galmooda, laba jinsiile, dadka leh jinsi isku dhaf ah ama u galmoon kara labada dhinac ba). Haddii aad wax su'aalo ah ka qabto arrintaan iyo/ama aad raadinayso sida loola xiriiro xarumaha la-talinta, fadlan la xirii shaqaalahaaga arrimaha bulshada. U fiirso tibaaxaha (qaanso-roobaadka) si aad u hesho la-talin gaar ah.

Ilaalinta carruurta aan lala socon

Haddii aad ka yar tahay 18 sano (da'a yar) oo aad joogto Jarmalka adigo oo aan lahayn ilaaliye ama mas'uul sharciyeed, markaa waxaad si gaar ah ugu baahan tahay ilaalin. Imaatinkaaga kadib, waxaa isla markiiba ku qaabili doona xafiiska daryeelka dhalinyarada ee ka mas'uulka ah. Markaa, ma sii joogi doontid xarunta soo dhawaynta hore, laakiin waxa kula talin doona, ku daryeeli doonaa isla markaana hoy ku siina xafiiska daryeelka dhalinyarada.



U Wareejinta (u gudbinta) degmooyinka

Haddii codsigaga magangalyada la aqbalay, waxaa lagugu meelayn doonaa degmo. Shaqaalaha ZAST ayaa kuu sheegi doona degmada ku qaadan doonta. Rabitaankaaga shakhsi ahaaneed ee ku aadan meesha aad ka rabto inaad ka joogto Sachsen-Anhalt lama tixgelin karo. Si kastaba ha ahaatee, haddii aad leedahay xubin qoyska ka tirsan oo heerka koowaad ee qoyska ah (carruur, waalid, haddii ay dhacdo inaad tahay ilmo da'a yar sidoo kale walaalo ka da'a wayn 18 sano), waxaa jirta suurtoqalnimo ah in lagu ogolaado inaad ku biirto guriga xubnaha qoyska.

Falcelinta haddii khilaaf dhaco

Marka meel la wadaago aad ku wada nooshihiin dad kale, waxaa dhici kara khilaafaad. Halkaas oo kale waxaad gacan ka geysan kartaa dejinta xaalada adigoo isticmaalaya ficiladaada mas'uuliyadda ku dheexan.

- Fadlan isdeji hadba sida ugu macquulsan marka ay dhacaan khilaafaad.
- Isku day inaad khilaafyada ku xaliso isla goobta ay joogaan qollooyinka ay khusayso adiga oo ka hadlaya xalalka ku aadan khilaafaadkaas.
- Wixii xaalado khatar ah waxaad u sheegtaa shaqaalaha arrimaha bulshada isla markaaba.
- Haddii ay dhacdo xaalad degdeg ah, ogeysii adeegga amniga.
- Haddii aad dhibane u noqotay cunsuriyad iyo rabshadaha garabka midig ama xadgudubka ka dhanka ah haweenka, waxaad la xirii kartaa Adeegga Wareegga ee La-talinta Dhibanayaasha (**Mobile Opferberatung**) si aad u hesho taageero iyo wehel.

Xagee ka dacwoon karaa haddi ay dhibaatooyin jiraan?

Joogitaankaaga ZAST ujeedo ahaan waxaa loogu talagalay hoy siinta nidaamsan inta lagu jiro habraaca magangalyada. Haddii aad dhibaato kala kulanto dadka kale ee degan hoyga, shaqaalaha xarunta ama hay'adaha iyo maamulada kale, fadlan ula xirii shaqaalaha arrimaha bulshada ee halkaas ka jira si qarsoodi ah. Shaqaalaha ZAST ayaa kugu wargelin doona fursadaha aad ku jeedsan karto cabashadaada. Talooyinka ku aadan wanaajinta wada-noolaanshaha ka jirta xarunta ayaa sidoo kale halkaas lagu aqbalayaa. BAMF waxay si gaar ah mas'uul uga ah su'aalaha khuseeya habraacaaga magangalyada. Haddii ay dhacdo inaad qabto cabashooyin, waxaad shakhsi ahaan ula xirii kartaa shaqaalaha ZAST wakhti kasta. Wixii dhaleeceyn ama talo-bixin ah waxaad sidoo kale isticmaali kartaa sanduuqa cabashada ee ZAST ee yaala aagga laga soo galdo dhismaha A 2.

Ha iloobin inaad ku qorto magacaga iyo lambarkaaga diiwaan gelinta si dadka arrintaas mas'uulka ka ah ay kuugu soo jawaabaan. Waxaad sidoo kale iimayl ku diri kartaa cabashadaada: complaint.box@lae.sachsen-anhalt.de. Cabasho jeedin qarsoodiga ah ayaa sidoo kale suurtagal ah, cabashadaada waa la baari doonaa si kastaba. Cabashada ma saameyn doonto habraaca magangalyada ee socota.

Daryeelka laga helo xarunta imaatinka



Gunnooyinka

ZAST, waxaad ka heli doontaa kaalmo sharci ah oo qeexan iyo qalabyo bilow ah.

Gunnooyinka aan kaashka ah ahaan waxaad heli doontaa:

- Quraac, qado iyo casho
- Gogosha sariirta iyo alaabta miiska

Intaa waxaa dheer, waxaad ka heli doontaa **lacagta jeebka** si aad ugu maareyso baahiyaha shakhsi ahaaneed waxaana laga helaa maamulka gunnooyinka (xafiiska daryeelka arrimaha bulshada). Lacagtaan waxaa loo bixiyaa kaash ahaan waxaana loo xisaabiya qofka da'diisa buuxda. Haddii ay tahay qoysna, hal qof oo keliya ayaa helaya caddadka lacagta oo kaamil ah; xubnaha kale ee qoyska waxay helayaan caddad yar.

Dharka, waxaad foojar/boono ka heli doontaa xafiiska arrimaha bulshada, kaas oo aad wax uga soo iibsano karto magaalada. Sahayda dharka bilowga ah, oo degdeg loogu baahan yahay ayaa lagu bixiyaa armaajooyinka dharka ee yaala hoyga.

Shaqada bulshada

Waxaa jira shaqaale ka masuulka arrimaha bulshada oo jooga dhammaan aagagga hoyga. Halkan waxaad wax kaga qaban kartaa dhibaatooyinka. Shaqaalahani waxay bixiyaan dhammaan macluumaadka muhiimka ah ee ku saabsan joogitaankaaga xarunta. Waxay kugu wargelinayaan habraaca, ballamaha iyo waxyaabaha cusub ee hadda soo kordha, waxay qeybiyaan waraaqaha boostada, waxayna kaa taageerayaan su'aalaha ku saabsan codsiyada rasmiga ah waana dadka ugu muhiimsan ee aad kala xiriireyso ZAST. Ogow adeegyada kale ee la-talinta oo fiiro gaar ah u yeelo ogeysiisyada hadda jira. Fadlan nala soo socodsii haddii aad qorsheyneyso inaad ka maqnaato xarunta muddo dheer.



Daryeelka caafimaadka

Haddii ay dhacdo xanuun degdeg ah, aad goobta daryeelka caafimaadka (**MediCare**). Halkan waxaad had iyo jeer ka heli doontaa xirfadlayaal caafimaad maalmaha shaqada. Intaa waxaa dheer, fiidkii iyo maalmaha fasaxa ah ee dhamaadka toddobaadka, koox ka mid ah dhakhaatiirta caafimaadka ayaa goobta jooga iyo ambalaas ayaa joogta agagaarka guriga waardiya.

Haddii shaqaalaha caafimaadka inay kugu daaweeyaan goobta aysan suurtagal ahayn, shaqaalaha MediCare waxay bilaabi doonaan daaweyn dheeraad ah oo uu sameeyn doono takhasusle. Waxaad shahaadada daawaynta lagama maarmaanka ah ka codsan kartaa xafiiska arrimaha bulshada adiga oo isticmaalaya MediCare. Kaliya adeegyada caafimaadka lagama maarmaanka ah ayaa lagu bixiyaa halkaan si waafaqsan sharciyada AsylbLG. Fadlan hore u qaado kaarka aqoonsigaaga deganaanshaha mar kasta oo aad booqato MediCare. Sidoo kale soo qaado daawooyinka aad hadda isticmaasho ama horey laguugu soo qoray ama macluumaadka ku saabsan taariikhdaada caafimaadka booqashadaada ugu horeysa.

Haddii ay dhacdo xaalad degdeg ah, la xiriir shaqaalaha goobta jooga, dadka kale ee deggan hoyga weydiiso gargaar, u yeero caawimaad xirfadle adigoo u maraya waardiya!

Haddii waxyaabaha qaarkood ee aad la kulanto ay aad kuu dhibayaan, aad dhib ku qabto hurdada, ama jirkaaga uu si aan caadi ahayn u falcelinaya, waxaa laga yaabaa inaad qabto trauma/dhaawac. Xafiisyada shaqaalaha arrimaha bulshada waxaad ka heli doontaa su'aalo ku saabsan dhibaatooyinkaaga, kuwaasna waxay kaa caawin karaan inay kuu tilmaamaan adeeg latalinta oo kugu haboon. Fadlan kala hadal shaqaalaha arrimaha bulshada ama kooxda MediCare. Shaqaalaha waxay kula xiriirinayaan **adeegayada cilmi-nafsiga**.

Haddii aad hore u haysatay dukumeenti ku saabsan cudurro hore lagaaga helay iyo/ama daawayn hore, fadlan hore ugu soo qaado la-talintaada hore. Haddii daawaynta tera-biyada cilminafsiga ay lama huraan tahay, adeegga cilminafsigu wuxuu kaa diiwaan gelin doonaa xarumaha cilmi nafsiga ee magaaloyinka Magdeburg iyo Halle (Saale).

Haddii aad u baahan tahay gargaar sababo la xiriira **HIV** (ama cudurrada kale ee lagu kala qaado galmada), fadlan la xiriir **Aids-Hilfen** ee Halberstadt, Halle (Saale) ama Magdeburg. Waxay kuula talin doonaan si qarsoodi ah waxayna ku siin doonaan xiriiryo gaar ah.

Adeegyada ka jira xarunta imaatinka

Agaasimo wakhtigaaga firaaqada

Qaado wakhti kugu filan oo u dulqaado habraacaaga magangalyada. Isticmaal xarumaha latalinta deegaanka iyo adeegyadooda iyo sidoo kale agabyada macluumaadka ee haboon (warqadaha macluumaadka, fiidiyowiyada, iwm.). Kuwani waxay kaa caawin doonaan inaad u diyaargarowdo dhegeysigaaga.

Sidoo kale waqti ku qaado barashada Luuqadda Jarmalka. Goobta aad ku jirto waxaa inta badan ka jira suurtoqalnimada ah inaad ku barato luqadda Jarmalka. Ka faa'iidayso adeegyada jira ama shaqaalaha arrimaha bulshada weydii wixii fursado ah aad adigu naftaada ku baran karto luuqadda.

Sidoo kale **fiiro gaar ah u yeelo adeegyada loogu talagalay jiheynta/tilmaansiinta bilowga ah, tusaale ahaan koorsada jiheynta luqadaha badan ku baxda ee loogu talagalay qaxootiga.** Waxaa sidoo kale suurtoqal ah in aad ka xaadirto koorsooyinka lagu baranayo luuqadda Jarmalka ama jiheynta maalinlaha ah ee lagu bixiyo meel ka baxsan xarunta soo dhaweynta koowaad (tusaale ahaan, xarumaha waxbarashada dadka waaweyn ee degmada).

Fiiro gaar ah: Fadlan marka hore iska weydii in koorsooyinkan la iskaga qaado kharash.

Xaaladdaada waxaa lagu gartaa caqabado badan, xaaladduhuna mar walba uma fududa carruurtaada sidoo kale. Sii carruurtaada fursado ay ku wada ciyaaraan. ZAST, waxaa ka jira adeegyo loogu talagalay waxqabadyada wakhtiga firaaqada ee carruurtaada, tusaale ahaan; aqoon-is-weydaarsi waxbarasho (Caritas). Ku dhiirigeli carruurtaada inay ka qaybqaataan!

Fadlan ogow: Waalid ahaan ama mas'uul ahaan, waxaad gaar ahaan ka mas'uul tahay badqabka iyo ficillada carruurtaada. Tani waxaa looga jeedaa inaad had iyo jeer ogaatid meesha uu ilmahaagu ka joogo xarunta. Adiga naftaada kormeer ilmahaaga hadba intii suurtoqal ah ama ku wargeli ilaaliyayaasha kale halka lagaa heli karo. Ilmahaagu sidoo kale waa inuu had iyo jeer ogaado meesha aad joogto.



Ka qayb qaado **fursadaha shaqo** ama **adeegga bulshada** (tarjumaada, gacan ka geysashada munaasabadaha, nadiifinta, dayactirka, iyo waxyaabaha kale). Sidan, waxaad gacan uga geysan kartaa qaabeynta deegaankaaga dhow waxaadna sidaas ku kordhin kartaa lacagta jeebka.

Ka qayb gal, nala hadal, noo sheeg wixii dhaleecayn togan ah! Weydii shaqaalaha arrimaha bulshada wixii fursado ka qaybgalid ah (tusaale ahaan, guddiga jikada).

Ha la ogaado kartidaada xirfadeed

Wakaalladda Shaqaalaysiinta ee Federaalka waxay durba adeegyo ka bixisaa xarunta imaatinka si loo ogaado kartidaada xirfadeed. Waxaa lagu weydiin doonaa wax ku saabsan dug-siga aad soo dhamaysay iyo shahaadooyinkaaga xirfadeed iyo sidoo kale khibradda shaqo ee aad soo martay. Haddii shahaadooyinkaas/khibradaas looga baahan yahay suuqa shaqada, **la-talin degdeg ah oo xagga suuqa shaqada ah** ayaa lagu siin karaa, iyo sidoo kale waxaa lagu guddin karaa **la-talinta aqoonsiga**. Waxaa sidoo kale suurtoqal ah in lagu sameeyo soo jeedin ah in lagu siiyo tababar iyadoo ku salaysan baahida tababarka aad muujiso markii lagu dhex geeyo bulshada.

Xirfadaha intooda badan, karti iyo shahaadooyin ayaa loo baahan yahay. Gaar ahaan haddii aad hore u soo dhamaysay tababar xirfadeed ama waxbarasho, waa in aad ka faa'iidaydaysato fursadaha la bixiyo kadib marka la sameeyo **qiimaynta karti-xirfadeed**.



2 Habraaca magangalyada

Xuquuqda aasaasiga ah ee magangalyada

Xaquuqda magangalyada waa xuquuq caalami ah oo aasaasiga ah. Jamhuuriyadda Federaalka ee Jarmalka, waa qayb ka mid ah dastuurka (Qodobka 16a: "Dadka siyaasad ahaan loo dhibaateeyo waxay ku raaxaysan karaan xaquuqda magangelyo."). Xuquuqda magangalyada ayaa la isticmaali karaa haddii aad muujiso inaad ka soo carartay dhibaatayn siyaasadeed oo laguugu geystay dalkaagi ama haddii naftaadu khatar ugu jirtey halkaas sababo kale dartood.

Intaa waxaa dheer, kadib ku biirista Heshiiska Qaxootiga ee Geneva, Jarmalku wuxuu isu xilqaamay inuu qaabilo qaxootiga u baahan ilaalin caalamiga ah. Sidaas awgeed, habraaca magangalyada, sababaha gaarka ah ee ka dambeeya magangalyo-doonimadaada ayaa la qiimeeynaa.



Xafiiska Federaalka ee Socdaalka iyo Qaxootiga (BAMF)

Jarmalka, codsiga magangalyada waxaa kaliya laga xareyn karaa Xafiiska Federaalka ee Socdaalka iyo Qaxootiga (BAMF). BAMF ma aha maxkamad, laakiin waa maamul. Maamulkani wuxuu baarayaa haddii lagugu soo dhibaateeyay dalkaagi iyo haddii aad halkaas kala kulmi doonto dhibaato haddii aad ku noqoto. Haddii lagugu soo dhibaateeyay, waxaa la eegi doonaa in aad magangelyo dawladeed ka heshay dalkaagi iyo in kale. Waxaa sidoo kale la qiimeynayaa inaad ilaalin ka heli karto qayb kale oo ka tirsan wadankaagii. Baaritaan waxa uu suurto gal yahay oo keliya iyadoo lagu salaynayo codsigaaga magangelyada ee shakhsiyeed. BAMF u gudbi codsigan sida ugu dhakhsaha badan. BAMF ayaa ku ogeysiin doonta goorta iyo meesha aad ka gudbin karto codsiga.



Xafiiska Federaalku wuxuu kuu furi doonaa fayl wuxuuna diiwangelin doonaa xogtaada shakhsiyeed.

Inta lagu guda jiro hannaanka codsiga, waxaa lagugu wargelin doonaa waxa ku saabsan xuquuqdaada iyo waajibaadka kaa saaraan habraaca magangalyada. Macluumaadkan waxa lagugu siin doonaa qoraal ku qoran luuqada wadankaaga.

BAMF waxay martiqaadi doontaa turjumaanka luqaddaada xilliga ballanta iyo sidoo kale go'aangaarahaaga gaarka ah. Waa xaq aad leedahay in lagu maqlo adigoo ku hadlaya afkaaga hooyo. Waxaad hore u soo kaxaysan kartaa qareenkaaga xilliga ballanta. Haddii aad codsato, waxaa sidoo kale ku soo raaci kara qof aad ku kalsoon tahay.

Maxaa lagaaga codsanayaa codsiga magangalyada

Markaad magangelyo codsanayso, waxaad codsanaysaa in lagugu ilaaliyo gudaha Jarmalka. Sidaa darteed, waxa ugu horreeya ee BAMF ay samaynayso waa inay hubiso in Jarmalku ka masuul yahay codsigaaga iyo in kale.

Haddii

- aad mar hore magangelyo uga soo codsatay waddan kale oo Yurub ah,
- aad magangalyo ka heshay wadanka kale oo Yurub ah,
- codsigaaga magangelyada laga soo diiday wadanka kale oo Yurub ah, ama
- aad fiisaha Schengen ka heshay waddan kale oo Yurub ah 6-dii bilood ee la soo dhaafay, markaas Jarmalku kama masuul aha fulinta habraacaaga magangelyada. Haddii ay xaalada sidaas tahay, waxaad warqad ka heli doontaa BAMF. Warqadaasna waxa lagaaga codsan waydiin doonaa inaad u safarto wadanka adiga masuulka kaa ah.

Waraaqaha degaanshaha

Waxaad "caddaynta imaatinkaaga" ka heli doontaa shaqaalaha ZAST, haddiiba aan caddayntaas hore laguugu soo siin meel kale. Caddaynta imaatinkaaga waxaa ku jira macluumaad adiga kugu saabsan iyo sawir. Markii lagu siiyo dukumeentiyadan, waxay la macno tahay in diiwaangelintaada magangalyo doonimada la dhamaaystirey. Iyadoo lagu saleeynayo arrintaas, BAMF waxay kugu martiqaadi doontaa inaad soo gudbisoo codsigaaga shakhsiyeed. Isla marka aad codsigaaga magangalyada u gudbisoo BAMF, caddaynta imaatinkaaga waxaa lagu bedeli doonaa ogolaanshaha joogitaanka. Waa inaad had iyo jeer sidataa dukumeentigan oo aad tustaa booliiska xilliyada la baarayo aqoonsiga Dukumeentigan waxa lagu qorey aagga lagu oggol yahay inaad joogtid. Isla marka lagu wareejiyo degmada qaabilaadda ee Sachsen-Anhalt, waxaa kugu waajib ah inaad BAMF u sheegto Bciwaanka cusub.

Kala-talinta Habraaca Magangalyada (AVB) iyo U Diyaargarowga Dhageysiga



Xarumaha kala-talinta habraaca magangalyada waxay sidoo kale ku yaalliin xarunta imaatinka.

Sachsen-Anhalt markaad jooto, waxaad ka faa'iidayaan kartaa adeegga kala-talinta habraaca magangalyada ee BAMF ee Halberstadt oo lagu bixiyo kulamo la-talin kooxeed ah iyo la-talinta Caritas oo ah qaab la-talin oo qof-ka-qof ah. Xarumaha la-talinta, waxaad wax ka ogaan kartaa xuquuqdaada iyo waajibaadkaaga ku aadan dhammaan tallaabooyinka habraaca magangalyada. Waxaad sidoo kale heli doontaa la-talin shakhsiyeed oo ku saabsan xulashada noqoshada ikhtiyaari ah. Xarumaha la-talinta, waxaad sidoo kale haysataa fursad aad ku sheegato baahiyaha gaarka ah ee u baahan in la tixgeliyo inta lagu jiro dhageysiga BAMF.

Kulamadan la-talinta ah waa lacag la'aan, qarsoodi, oo ka madax bannaan iimaan ama caqiido.

Dhageysiga

Maqalka, oo inta badan loo yaqaan "waraysi," waa fursada ugu muhiimsan ee codsigaaga ugu horeeya si aad u sharaxdo sababaha aad usoo carartay. Iyada oo lagu salaynayo dhageysiga, Xafiiska Federaalka ee Socdaalka iyo Qaxootiga ayaa go'aaminaya haddii magangelyo lagaa siin doono Jarmalka.

! Fadlan ogow: Wareysigu waa fursadda ugu horreysa iyo fursada kaliya ee aad si waafi ah ugu sharaxi karto ujeedooyinkaga gaarka ah ee ku aadan codsigaaga magangalyada! Isku day inaad ogaato muhiimada uu leeyahay waraysigan, si fiicana iskugu diyaari dhageysiga!

Iyada oo ku salaysan awoodaha BAMF, dhageysigu waxa uu dhacayaa wakhti yar kadib marka codsiga la gudbiyo. BAMF waxay qoraal ahaan kuugu martiqaadi doontaa "Dhageysiga sida ku cad § 25 ee AsylG". Turjumaan luqadeed ayaa joogi doona. Xafiiska Federaalka ogeysii waqti fiican luqadda ay tahay in dhageysiga lagu qabto; Dhageysiga in



lagu sameeyo afkaaga hooyo waa xuquuqdaada magangalyo doonimada. Codsiyada gaarka ah, tusaale ahaan, in qof dumar ah laga dhigto turjumaan, waa in lagu dhawaaqaa wakhti fiican.

Sababaha gaarka ah oo waxyeleynta (dhibaateynta jinsiga-gaarka ah, LSBTIQ*ama dhibanayaasha jirdilka) waxaa jira wakiilo si gaar ah loo tababaray oo jooga BAMF. Fadlan muuji rabitaankaaga waqti fiican, tusaale ahaan; La-talinta habraaca magangalyada ama shaqaalaha arrimaha bulshada, haddii aad u baahan tahay taageero gaar ah oo xagga dhageysiga ah.

Dhageysiga waxaa ku jira su'aalo badan. Waxaa wax lagaa waydiin doonaa meeshaad ka timid, sababaha aad u soo qaxday iyo dariiqa aad soo martay. **Fadlan qaado wakhtigaaga.** U bixi dhammaan macluumaadka si dhamaaystiran oo run ah. **Haddii ay suurtagal tahay, bixi dukumeentiyo ama sawiro taageeraya waxaad sheegtay.** Go'aan-gaaraha wuxuu hubin doonaa in macluumaadka lagu bixiyay diiwaankaaga uu sax yahay. Waxaad xaq u leedahay in lagu turjumo bayaankaaga. Hubi dhammaan bayaannada lagu sheegay dhageysiga in si sax ah loo diiwaangeliyey loona turjumay kadibna saxiix si aad u xaqiijiso.

! Fiiro gaar ah: Xaqiiji inaad hubiso higaadda saxda ah ee magacyada dhammaan xubnaha qoyska.



Go'aanka Xafiiska Federaalka

BAMF ayaa qoraal ahaan kuugu ogaysiin doonta go'aanka ku aadan codsigaaga magangalyada (go'aanka). Go'aanka waa la caddayn doonaa waxaana lala bixin doonaa tilmaamo ku saabsan sida racfaan looga qaato. Tilmaamahan ayaa tilmaamaya haddii iyo sida go'aanka dib loogu eegi karo oo rafcaan looga qaadan karo.

Waxaad heli doontaa go'aan togan haddii:

- Waxaa lagu aqoonsan doonaa inaad xaq u leedahay magangalyo sida uu qabo qodobka 16a ee dastuurka Jarmalka, ama
- waxaa lagu siinayaa ilaalinta qaxootiga sida uu qabo § 3 ee sharciga magangalyada, ama
- waxaa lagu siinayaa ilaalin hoose sida ku cad § 4 sharciga magangalyada, ama
- haddii mamnuucida masaafurinta loo sameeyay wadankaagii si waafaqsan § 60 farqadaha 5 ama 7 ee sharciga degenaanshaha.

Go'aanka togan wuxuu sababaa sharci degenaansho. Go'aankan waxa la socda ogolaanshaha joogitaanka oo aad ka heli karto maamulka socdaalka ee masuulka ka ah xarunta. Iyadoo ku xiran sababaha, marka hore waxaa lagu siin doonaa degenaansho oo ilaa in u dhaxaysa hal ilaa saddex sano ah.

Haddii go'aanku yahay mid taban, waxaad heli doontaa **ogaysiis ah inaad dalka ka baxdo waxaadna la kulmi kartaa masaafurin**, kaas oo kugu waajabinaya inaad ka baxdo dalka. Haddii aadan dalka kaga bixin wakhtiga xaddidan ee lagu siiyey, waa lagu mustaafurin doonaa oo waxaadna dhiibi doontaa kharashaadka ku baxay. Haddii aad su'aalo ka qabto bixitaankaaga, waxaad taageero ka heli doontaa adeegga la-talinta degaanka u dib ugu noqoshada wadankaaga. Haddii masaafurinta aysan suurtagal ahayn, maamulka socdaalka ayaa si ku meel gaar ah kuu siin kara **Duldung** (hakin ku meel gaar ah oo xagga masaafurinta ah). Duldung waa dukumeenti aqoonsi oo ku meel gaar ah oo lagugu aqoonsanayo inaad tahay qof diiwaangashan. Ma aha sharci degenaansho.

Waajibaadka ah inaad ka baxdo dalka ayaa weli taagan.

Ku lug lahaanshaha qareenka

Haddii loo baahdo, waxaad tallaabo sharci ka qaadi kartaa go'aamada Xafiiska Federaalka. Codsadayaasha magangaliyada waxaa lagu wargelin doonaa rafcaannada sharciga ah ee suurtoogalka ah inay qaataan iyo waqtiyada kama dambaysta ah ee macluumaadka rafcaannada sharciga ah. Fadlan ogow in ay tahay in aad si degdeg ah u falceliso haddii aad rabto in aad gudbiso racfaan.

Waa inaad sidoo kale qaaddaa tallaabo waqti fiican haddii aad rabto inaad qabsato qaareen. Sachsen-Anhalt markaad joogto, talo madax-banaan oo ku saabsan ilaalinta sharciga ee habraaca magangalyada ayaa la bixiyaa, iyo waxyaabo kale, waxaana bixiya adeegga kala-talinta habraaca magangalyada ee **Caritas** iyo sidoo kale Golaha Qaxootiga.

Soo gudbinta codsi dabagal ah ama codsi xaqiijin ah

Waxaad gudbin kartaa codsi dabagal ah haddii aad go'aan taban ka heshay habraaca magangalyada ee ugu horreeya ee Jarmalka. Codsiga dabagalka ah waa in qof ahaan loogu gudbiyaa BAMF, taasoo mar hore go'aan ka gaartay habraacaaga koowaad. Habraac magangalyo oo dheeraad ah (codsi dabagal ah) ayaa lafulin doonaa oo kaliya haddii xaalada dhabta ah ama xaalada sharciyeed ay is bedesho ama cadaymo cusub la heli karo. Codsiga dabagalka ah waa in markaas lagu gudbiyaa saddex bilood gudahood.

Haddii codsigaaga magangalyada laga soo diiday waddan saddexaad oo ammaan ah sida Norway ama Switzerland kadibna Jarmalku uu ka mas'uul yahay habraacaaga, markaas codsigaan waxaa loo yaqaanaa codsi xaqiijin ah.

Habraacaan ayaa suurtoogal ah haddii shakhsi ahaan aad halis geli karto markaad ku laabato waddankaagii hooyo ama haddii xaaladda waddankaagii ay ka sii dartay. Haddii BAMF ay aqbasho caddayntaada, waxaad mar kale mari doontaa dhammaan habraacyada magangalyada.

Dib u noqoshada ikhtiyaariga ah

Haddii lagaa rabo inaad dalka ka baxdo ama haddii aad rabto inaad ku laabato dalkaagii hooyo, dib u noqoshada ikhtiyaariga ah waxay ka badbaado badan tahay kana dhib yartahay dib u celinta qasabka ah.

Ururka Caalamiga ah ee Socdaalka (IOM) waxa ay dhiirigelisaa dib u noqoshada ikhtiyaariga ah iyadoo isticmaalaysa barnaamijka **REAG/GARP**, waxa ay bixisaa deeqo safareed, caawimo iyo taageero dhaqaale oo aad wax ku bilaabato marka aad ku laabato wadankaagii ama u haajirto wadan saddexaad oo ku aqbali karo.

Gobolka Sachsen-Anhalt wuxuu ku siinayaa la-talin la xiriira dib u laabashada. Intaa waxaa dheer, xaalado gaar ah, bixitaankaaga ikhtiyaariga ah waxaa gacan looga geysan karaa dhaqaale ahaan iyadoo la isticmaalayo barnaamijka gobolka. Kaabayaasha/kaalmada dhaqaale ee suurtagalka ah waxay noqon karaan: Gunnada safarka iyo tigidhada safarka, kharashgareynta beddelka baasaboorka, kaalmada caafimaadka, kharashyada noloshu, kharashyada ku bilaabashada ganacsiga, iyo qaar kale oo badan.

Wax badan ka ogow shaqaalaha arrimaha bulshada ee deegaanka kuwaas oo kula soo xiriiri doona si ay kuu siiyaan latalin ku aadan dib u laabashada ama la xiriir Xarunta Dib u Noqoshada ee Sachsen-Anhalt ee Magdeburger Stadtmission e. V. adigoo kala xiriira cinwaanka iimaylka rueckkehrberatung@magdeburgerstadtmission.de. Dadkani waxay kaa caawin doonaan codsashada kaalmada iyo agaasinka bixitaankaaga. Ma jirto xuquuq sharci ah oo aad u leedahay dhaqaale ama taageero kale oo loogu talagalay dib u noqoshada ikhtiyaariga ah.

Ogolaanshaha qoysaskaaga inay kugu soo biiraan

Qaxooti la aqoonsan yahay ahaan ama qof xaq u leh magangelyo ahaan, waxaad xaq u leedahay inaad fududayso la midoobida lammaanahaaga iyo carruurtaada aan weli guursan. Si arrintaan loo sameeyo, waxaad soo gudbinaysaa codsiga dib u midaynta qoyska ee mudnaanta leh adigoo codsiga u soo gudbinaya Xafiiska Arrimaha Dibadda ee Federaalka. Taas macneheedu waxa waaye in qoyskaaga darajada koowaad loo ogol yahay inay kugu soo biiraan Sachsen-Anhalt oo ay helaan ogolaanshaha joogitaanka. Fadlan ogow, in codsi-gan ay tahay in la soo gudbiyo ugu badnaan 3 bilood kadib markii lagu aqoonsado qaxooti ahaan ama qof xaq u leh magangelyo ahaan.

Dadka xaqa u leh ilaalinta hoose, dib ugu mideynta qoyska ee lamaanaha iyo carruurta aan qaan-gaarin iyo sidoo kale waalidiinta carruurta aan qaan-gaarin waxaa go'aan ka gaari kara oo keliya maamulka. Dib u mideynta qoyska waxay ku dhacdaa qaab-dhis-meedka habraaca fiisaha, tusaale ahaan codsiga waa in loo gudbiyaa howlgalka ajnabiga ah (safaarada ama qunsuliyada guud). Hawlgalka diblumaasiyadeed ee dibadda iyo maamulka ajaaniibta ee masuulka ka ah ee jooga Jarmalka waxay hubinayaan in la buuxiyey shuruudaha sharciga ah ee mideynta qoyska. Bil kasta, ilaa 1,000 xubnood oo qoys ah ee dadka xaqa u leh ilaalinta hoosaadka ayaa sidan Jarmalka ku soo gala. Shuruudo gaar ah waa in la buuxiyaa si loo caddeeyo mideynta qoyska iyadoo lagu salaynayo xaalad degdeg ah oo bini'aadantinimo. La hadal shaqaalaha jooga xarunta la-talinta ee Caritas, kuwaas oo ku siin doona macluumaadka bilowga ah iyo, haddii dheekadu tahayna wareejin, waxay ku siin doonaan ciwaannada xarumaha la-talinta.

Ma codsan kartid mideynta qoyskaaga inta habraaca magangalyadaada uu wali socdo. Si kastaba ha ahaatee, xubin qoys ahaan waxaad durba ballan ka codsan kartaa safaaradda Jarmalka. Si codsiga loo oggolaado, waa inaad caddaysaa in qoyskaagu kula noolaan karaan. Waa inaad sidoo kale awoodi kartaa inaad masruufto naftaada iyo qoyskaaga.

3 Soo dhexgelista bulshooyinka - adeegyada isdhexgalka



Hoyga

Degmada mas'uul kaa ah kadib markaad ka soo tagto xarunta soo dhaweynta koowaad ayaa maareyn doontaa hoygaaga, qolalka jifka ama guri abaartamenti ah. Qoysaska carruurta leh waxay caadi ahaan helaan guri abaartamenti ah. Qaxootiga keligood safraya waxa sidoo kale lagu dajin karaa guri koox yar degan ama guri la wadaago. Macluumaad dheeraad ah oo faahfaahsan waxaa laga heli karaa maamulka la tacaala ajnabiga.

Dadka lala xiriirayo

Dadka aad kala xiriirayso degmada waa shaqaale arrimaha bulshada kuwaas oo kugu ilaalin doona qolka jifka ama abaartementiga. Barnaamijyada **soo dhawaynta ee deegaanka**, hagayaasha mutadawaciinta ah ama kafaala qaadayaashu waxay sidoo kale kugu taageeraan jiheynta hore. **Xarumaha kala-talinta socdaalka** badanaa waxay talooyin bixiyaan wakhtiyo shaqo oo go'an. Halkan waxaad ka heli doontaa taageero xirfadeed oo ku saabsan habraaca magangalyada, su'aalaha la xiriira sharciga socdaalka, gunnooyinka bulshada, tababarka luqadda iyo waxyaabaha kale ee maalin walba loo baahan yahay. Sidoo kale waxaa jira jaaliyado iyo naadiyo ka jira deegaanka. Kuwaasina waxay bixiyaan macluumaad, kulamo, dhaqan, koorsooyin luqadeed.

Magaalooyinka waaweyn, soo galootigu waxay ku biireen ururada soogalootiga. Qaar badan oo iyaga ka mid ah ayaa weli si dhab ah u yaqaana sida ay u adag tahay in la yiimaado oo waxay dadka cusub ka caawiyaan turjumaada iyo jiheynta/tilmaan siinta. La xiriir **Shabakadda Gobolka ee Ururada Muhaajiriinta (LAMSA)**. Halkaa waxaad si toos ah uga heli kartaa macluumaadka waxaadna ogaan doontaa ururka soogalootiga ee ka jira aga-gaarkaaga.

Baro Luuqadda Jarmalka

Inaad luuqadda Jarmalka u barato sida ugu dhakhsaha badan waxay kaa caawin doontaa inaad ka qayb qaadato nolasha bulshada ee Jarmalka. Dhammaan soo-galootiga, oo ay ku jiraan ka-faa'iideystayaasha la aqoonsan yahay ee mangangalyada ee haysta sharciga degenaanshaha joogtada ah, waxay xaq u leeyihiin inay **ka qaybqaataan koorsooyinka isdhexgalka ee federaalka**. Koorsooyinkani waxay ka kooban yihiin 600 saacadood oo koorsooyin luqadeed ah iyo 300 oo saacadood oo koorsooyin tilmaansiin ah. Koorsoo tilmaan-siinta/jiheynta, xeerarka, xuquuqda iyo waajibaadka iyo sidoo kale aqoonta dhabta ah ee ku saabsan nolasha Jarmalka ayaa lagu bartaa.

Magangalyo doonka ka yimid Syria, Eritera ama Somalia waxay sidoo kale ka qayb gali karaan koorsoo isdhexgalka inta lagu jiro habraaca magangalyada (wixii ka bilowda 01/2021). Si aad sidaas u sameeyso, waa inaad codsi u gudbisaa BAMF. Fadlan arrintan wax ka weydii shaqaalaha arrimaha bulshada.

Waxaa sidoo kale jira adeegyo hordhac ah oo badan: Koorsooyinka aasaasiga ah, kafa-teeriyada luqadda, kafaala-qaadka luqadda ama adeegyo mutadawacnimo ah oo ay bixiyaan ururada. Shaqaalaha arrimaha bulshada ayaa sidoo kale kuu sheegi doona xulashooyinka taageerada luqadeed ee aad kaga faa'iidaysan karto deegaanka. Koorasyada luqadda sidoo kale waxaa lagu xiriirin karaa shaqo raadiska iyo shahaadooyinka. Sidaa darteed, waa inaad sidoo kale la xiriirtaa xarunta shaqada ama wakaaladda shaqada.

Qiimaynta shahaadooyinka xirfadeed

Jarmalka, ku-dhaqanka xirfadda shaqo waxay inta badan u baahan tahay shahaado xirfadeed oo la aqoonsan yahay. Haddii aad haysato tababar xirfadeed ama shahaado, xaqiiji in waxyaabahaas ay kuu diiwaangeliyeen maamulka.

Haddii aadan weli awoodin inaad ka faa'iidaysato adeegga si aad u ogaato xirfadahaaga intaad joogtay xarunta soo dhaweynta ee koowaad, la xiriir shaqaalaha arrimaha bulshada ama la-taliyayaasha isla markaaba markaad timaaddo degmada mas'uulka kaa ah. Waxay kula socodsiiin doonaan wax ku saabsan **qiimaynta karti-xirfadeedka** ee Wakaaladda Shaqada ee Federaalka. Qiimeyntani waxay ku lug leedahay su'aalo ku baxa luqado badan oo wax kaa weydiinaya waxbarashadaada dugsiyeed, wixii tababar ah ee aad qabto, shahaadooyinkaaga xirfadeed iyo jaamacadeed, iyo khibradaada shaqo. Marka xogtaada shahaado la diiwaangeliyo, waa inaad raadsataa talo ku saabsan suurto-galnimada qiimaynta. Si taas loo sameeyo, la xiriir xarumaha la-talinta ee **Shabakada IQ**. La-taliyayaasha ayaa si tallaabo-tallaabo ah kaaga caawin doonaan waddada inta badan dhibka badan ee **qiimaynta shahaadooyinka dadka ajnabiga ah**.



Integration in Arbeit

Maadaama aad tahay qaxooti la aqoonsan yahay oo sharci degenaansho haysta, waxaad haysataa ruqsad shaqo oo aan xaddidnayn. Haddii faylkaaga wali laga shaqeynayo ama haddii aad haysato Duldung (hakin ku meel gaar ah oo masaafurinta ah), waxaad heli kartaa warqadda oggolaanshaha shaqada kadib saddex bilood oo deggenaansho ah. Waxaad warqadaas ka codsanaysaa xafiisyada maamulka socdaalka. Hay'adda Shaqaalaynta ee Federaalka waxay qabataa imtixaan waxayna ogolaataa dadka kaliya haddii booska shaqadu buuxiyo heerarka sharciga shaqada.

Gobolka Sachsen-Anhalt wuxuu ku dadaalayaa in si degdeg ah loo qiimeeyo kartida xirfadeed ee dadka iyo in la geliyo suuqa shaqada. Hawlgalayaal badan ayaa ka shaqeeya kala-talinta dadka ee suuqa shaqada. Ka sokow la-taliyayaasha xagga socdaalka, talo ayaa laga heli karaa Hay'adda Shaqada ee Federaalka (BA), xarumaha shaqada, rugaha farsamada iyo rugaha warshadaha iyo ganacsiga. Sidoo kale shabakado badan ayaa dadka ka caawiya

xagga la-talinta, tusaale ahaan; shabakada mashruuca **Jobbrücke PLUS, IQ Netzwerk**, hindisaadda gobolka "Khabiirada feejigan " iyo shabakada ururada qaxootiga/soo-galootiga (**LAMSA e. V.**). Kala hadal kormeeraha(kormeerayaasha) ama la-taliyaha(la-taliyayaasha) mas'uulka kaa ah waxyaalaha ku saabsan fursadaha dhexgelida suuqa shaqada ee adiga kugu haboon.

! Fiiro gaar ah: Inaadan lahayn ama ay kugu yar yihiin xirfadaha luqadda ayaa inta badan ah caqabadda ugu weyn ee lagala kulmo dhexgelida suuqa shaqada. Sidaa darteed, ka faa'iidayso dhammaan fursadaha aad ku baran karto luuqadda Jarmalka sida ugu dhakhsaha badan ee suurtoogalka ah.

Blickpunkt Migrantinnen – Hay'adda Takhasuska iyo Adeegga ee Dhexgalida Suuqa Shaqada ee Loogu Talagalay Haweenka Soogalootiga ah ee Sachsen-Anhalt

Hay'adda takhasuska iyo adeega ayaa dumarka soogalootiga ah iyo qaxootiga Sachsen-Anhalt u fududaysa inay shaqo ka helaan suuqa shaqada. Waxay bixisaa talo iyo taageero, tusaale ahaan; Markaad raadinayso tababar ama shaqo, markaad iska diiwaangelinayso shahaadooyin, markaad raadinayso luqad kugu haboon iyo daryeelka carruurta, markaad la tacaalayso dhibaatooyinka degenaanshaha ama markaad raadinayso guri. Shahaadooyinka (moodhiyuulada) soo socda ayaa la heli karaa:

- Baro Luuqadda Jarmalka
- Awood-siin
- U diyaargarowga farsamada gacanta
- Ka caawinta gelitaanka suuqa shaqada.

Daryeelka caruurta

Jarmalka, ilmo kastaa wuxuu xaq u leeyahay in uu boos ka helo xarunta xannaanada carruurta (Kita) si kor loogu qaado korriintiisa ku habboon da'a ahaan, oo ay ku jirto korriinka maskaxeed/shucuureed, iyada oo loo marayo daryeelka barbaarinta iyo fursado waxbarasho, iyo sidoo kale awoodda uu u leeyahay ilmaha inuu wax fiican ku soo biiriyo bulshada. Arrintaan ayaa sidoo kale khusaysa ilmahaaga lagu meeleeeyey degmo ama magaalo madax banaan. Ka xaadirista/tegitaanka xarunta daryeelka carruurta waxay kor u qaadaa

barashada luqadda Jarmalka iyo xiriir la yeelashada carruurta kale inta ay wada cayaaraayan waxna isla baranayaan. Shaqaalaha arrimaha bulshada ayaa kaa caawin doona inaad codsato gelitaanka Kita.

Waxbarashada dugsiga ee loogu talagalay carruurta

Jarmalka, carruurta waxay xaq u leeyihiin inay waxbartaan, waxaana sharci ahaan looga baahan yahay inay dugsiga galaan markay da'doodu tahay lix jir. Sidaa darteed, waxbarashada khasabka ah ayaa sidoo kale khusaysa carruurtaada. Magaalooyin badan oo ku yaala Sachsen-Anhalt ah waxaa ku yaala dugsiga leh fasalo taageero luqadeed oo gaar ah. Dugsiyadaas, ilmahaagu marka hore waxa uu ku baran karaa luuqadda Jarmalka kadibna waxa uu casharada la qaadan karaa carruurta kale. Shaqaalaha arrimaha bulshada ayaa kugu wargelin doona adeegyada kuugu dhow oo kaa caawin doona hannaanka codsiga.

Waxbarashada dugsiga ilaa laga gaaro qaan-gaarnimada

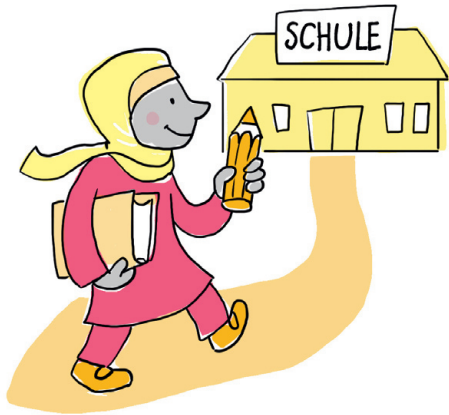
Jarmalka, carruurta waxay marka hore dhigtaan dugsiga hoose kadibna waxay dhammeeyaan dugsiga sare. Waxaa jira noocyo kala duwan oo shahaadada dibloomada ah. Waxay shuruud u yihiin waxbarashada dheeraadka ah ee ilmahaaga. Mabda'a ahaan, bar-naamijka tababarka xirfad gacmeedka ama koorso waxbarasho ayaa lagu bilaabi karaa shahaado digrii ah. Shahaadada digriiga la'aanteed, way adagtahay in la helo shaqo fiican.

Waalid ahaan, waxaad talo ka raadsan kartaa macallimiinta wax ka bara dhammaan heerarka waxbarasho ee ilmahaaga ama carruurtaada. Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan nidaamka dugsiyada Jarmalka waxaa sidoo kale laga helayaa Shabakadda Gobolka ee Ururada Soo-galootiga ee Sachsen-Anhalt (LAMSA e. V.).

Waxbarasho iyo tacliin

Haddii aad durba haysato shahaadada qalin-jabinta dugsiga, raadso talo ku saabsan fursadaha tababar ee hadda la heli karo. Jarmalka, tababaro badan oo xirfadeed ayaa ka dhaca "dual training (tababar tacliin iyo shaqo isku dhafan ah)". Tababarkan wuxuu inta badan qaataa saddex sano. Waxaa ku jira tababar shaqo oo shirkad hawl laga qabto iyo aqoonta guud oo lagu barto dugsiga farsamada gacanta. Waxaad talo ka heli kartaa xarumaha shaqada ama waxaad la xiriiri kartaa shabakada qaranka ee ururada soo-galootiga. Shabakadda qaranku waxay ka caawisaa tahriibayaasha da'yarta ah raadintooda shaqo-barrashada waxayna sidoo kale raacdaa muddada ay ku jiraan tababbarka.

Waxaad wax ka baran kartaa jaamacadaha Sachsen-Anhalt haddii aad haysato shahaado lagu geli karo jaamacad (Abitur) ama aad mar hore soo bilowday waxbarashada jaamacadda. Iyadoo ku xiran koorsada waxbarasho ee aad xiisaynayso, faqlan la xiriir xafiisyada tacliinta caalamiga ah ee jaamacadaha Sachsen-Anhalt.



4 Talo iyo taageero xaaladaha nolosha gaarka ah

Caawimaada la xiriira qorsheynta qoyska iyo arrimaha uurka

Xarumaha kala-talinta uurka iyo khilaafaadka uurka ka dhasha waxay haweenka iyo lamaanayaasha ka caawiyaan uurka iyo dhalimada. Waxay sidoo kale la taliyaan oo ay raacaan xilliyada ay ku jiraan khilaafaadka uurka. Xataa iyadoon loo eegin uurka, dumarka, ragga iyo lamaanayaashu waxay heli karaan talo ku saabsan su'aalaha la xiriira galmada iyo qorshaynta qoyska. Degmo walba waxaa ku yaala xarun latalin oo loogu talagalay ujeeddadaas.

Ilaalinta gaarka ah ee haweenka

Haweenka keligood safraya lana socda carruurtooda isla markaana la soo kulmay rabshado ama u baahan ilaalin gaar ah, waxaa jira **FlüchtlingsFrauenHaus** (Guriga Haweenka Qaxootiga) ee ku yaala Halle. Shuruudaha gelitaanka xaruntan waa ogolaanshaha joogtaanka ama Duldung. Halkan waxa aad badbaado kaga heli doontaa dhibaataaynta iyo taageero si aad u dhisato nolol aayatiin leh, waxaad ka heli doontaa adeegga xasaradda shakhsi ahaaneed iyo la qabsiga nolol maalmeedka.

Hadda waxa Sachsen-Anhalt ku yaala toddobo xarumood oo loogu talagalay haweenka. Xarunta haweenka waa meel,

- loogu talagalay dumarka da' kasta leh, soo dhawaynta gabdhaha si ay u noqdaan muwaadiniin waaweyn
- loogu talagalay dumarka asalkoodu socdaalka uu yahay inay dhexgalaan bulshada Jarmalka
- loogu talagalay haweenka u baahan waxbarasho iyo xog
- lagu hormariyo ciyaaraha iyo qoob ka ciyaarka
- loogu talagalay dumarka ku jira kala-tag qoys iyo furriin
- lagu hormariyo dhaqanka iyo hal-abuurka

Raadso wixii adeegyo ah, ha ahaadaan kuwo onlayn ah ama kuwo laga raadiyo goobta!

Ka caawinta rabshadaha qoyska

Marka qoysaska lagu meeleeyo degmooyinka, haweenku waa inay ogaadaan inay jiraan xarumo la-talineed oo loogu talagalay haweenka bukaan-socodka ah iyo hoy loogu talagalay haweenka oo ku yaala gobol kasta, iyo sidoo kale xarumaha ka-hortagga rabshadaha qoyska oo ay aadi karaan.

Ka caawinta weerarrada ajaanib nacaybka ah

Haddi aad dhibane u noqotay fal cunsuriyad ku salaysan ama dareentay hanjabaad ku aadan rabshadaha garabka midig, la xiriiir Xarunta Taageerada Dhibanayaasha sida ugu dhakhsaha badan ee **Xarunta la-talinta dhibanayaasha**. Shaqaaluhu waxay ku caawin doonaan si buuxda kadib weerarka. Tusaale ahaan, inay kuu raacaan booliiska, dhakhtarka garyaaqaan. Si kastaba ha ahaatee, is ogow: **Waxaad xaq u leedahay in lala xisaabtamo dambiilayaasha!**

Arrimaha la Xiriira Aqoonsiga Galmada

Haddii lagu takooro sababo la xiriira aqoonsigaaga galmu, waxaad la xiriiri kartaa shaqaalaha arrimaha bulshada ee deegaanka. Haddii aad door bidayo inaad ahaato qarsoodi, waxaad caawimaad ka heli kartaa Halle at **Begegnungs- und Beratungszentrum "Lebensart" e.V. (BBZ)** iyo Magdeburg oo ku taala **CSD Magdeburg e.V.** ama **Ururka Khaniisiinta ee Gobolka Sachsen-Anhalt (LSVD)** si aad u hesho wixii caawimo ah. Adigoo isticmaalaya xiriiradan waxaad sidoo kale heli kartaa macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan mawduucyada laba jinsiyoodka, khaniisnimada, jinsiga isku dhafan iyo jinsiga isu-galmoodka (LSBTI*). Taageerada loogu talaglaay dhibaatooyinka maskaxeed waxaa sidoo kale lagu bixiyaa adeega cilmi-nafsiga.

Xafiiska ka hortagga takoorka ee Sachsen-Anhalt

Hallesche Jugendwerkstatt gGmbH

Waa xarunta dhexe ee la-talinta madaxa-banaan ee loogu talagalay dadka la kulma dhibaatooyinka kala duwan ee noloshu.

Waxay bixisaa talo iyo taageero hormarsan oo loogu talagalay dadka lagu takooray sababo la xiriira

- Isirka qowmiyadeed
- jinsiga
- diinta ama caqiidada
- naafanimu
- da'da
- aqoonsiga galmada la kulmeen takoor.

Hay'adda Ka-hortagga Takoorka waxay dhegaysataa lana shaqaysaa qofka talo-doonka ah si loo helo xalalka suurtagalka ah waxayna ku wehlisaa qaadista tallaabooyin dheeraad ah. Wada tashiyadu waa lacag la'aan waana qarsoodi. Haddii loo baahdana, turjumaan ayaa la agaasimi karaa kharashaadkana waxaa la dabooli doonta hay'adda.

Entknoten - Xarunta La-talinta ee ka Dhanka ah Cunsuriyadda iyo Takoorka Maalin Kasta Dhaca Shabakadda Ururada Soo-galootiga ee Gobolka Sachsen-Anhalt (LAMSA)

Adigu naftaada waad iska difaaci kartaa takoorka!

- Abaarimentiyo aan lagaa kirayn?
 - Codsiga lama tixgalinayo?
 - Shaqaalaha hay'adaha dawladda ayaa kuula dhaqma si aan cadaalad ahayn?
 - Si xushmad darro ah ayaa laguula dhaqmay?
 - Laguuguma adeegin dukaamada ama bangiyada?
- Haddii aad lagu midab takooro isirkaaga iyo qawmiyadada ama diintaada awgood, mar-kaa taasi waa takoorid.

Takoorku waa mamnuuc. Waxaad leedahay xuquuq waadna is difaaci kartaa.

Waanu ku taageersanahay!

Waanu ku dhagaysanayna. Haddii aad rabto, waxaanu kaala shaqayn doonaa sidii aad xal u heli lahayd waana kugu wehlinaynaa tallaabo kasta. Anaga waxaan...

- ka taxadaraynaa su'aalaha iyo cilmi-baarista
- qornaa warqadaha cabashada
- kugu wehlinaynaa shirarka
- kaa caawinaynaa qaadista tallaabo sharci ah
- takoorka ka dhignaa mid dadwenaha ay ogyihiin

Waxaan talo kuu siinaynaa **shakhsi ahaan, si qarsoodi ah** oo bilaash ah. Haddii aad rabto, waxaan sidoo kale u samayn karnaa si qarsoodi ah. Waxaan u shaqaynaa si madax banaan. Waxba ma samayno adigoo ogolaanshahaaga helin. Haddii loo baahdo, waxaanu dabooli karnaa kharashyadaada safarka, waxaanu kuu agaasimi karnaa tarjumaada luqadda.

Dimuqraadiyadda iyo Xuquuqul Insaanka: Aasaaska wada noolanshaheena

Waxaad magangalyo ka raadinaysaa Jarmalka qaxooti ahaan. Dalkeenu waxa uu dammaanad qaadayaa in laga magan galo hagardaamooyin siyaasadeed iyo in laga magan-galo dagaalada iyo dagaal sokeeye.

Magangalyo siintaan waa qayb ka mid ah nidaamka dastuuriga ah ee dimuqraadiga ah. Amarkaana waxaa ka mid ah xuquuqaha aasaasiga ah kuwaas oo aasaas u ah bulshadeena. Xuquuqda dadka Jarmalka waxaa lagu dammaanad qaaday dastuurkii Jarmalka ee 1949, Bayaanka Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Aadanaha ee 1948 iyo Axdiga Xuquuqda Aasaasiga ah ee Midowga Yurub ee 2000. Xuquuqda carruurta waxaa ilaalinaya Axdiga Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Carruurta ee 1989.

- Jarmalku waa jamhuuriyad dimuqraadi ah. Madaxa dawladda, baarlamaanka iyo xukuumadda si dimuqraadi ah ayaa loo soo doortaa, iyo sidoo kale baarlamaannada iyo xukuumadaha 16-ka dawlad goboleed ee federaalka ah iyo ismaamulada magaalooyinka iyo degmooyinka. Dhammaan doorashooyinku waa qarsoodi.
- Qof kastaa waxa uu xaq u leeyahay in uu si xor ah u cabbiro ra'yigiisa, isu imaatin usameeyo una muujiyo aragtidiisa. Qof kastaa wuxuu xaq u leeyahay inuu ku biiro xisbiyada dimuqraadiga ah, ururrada shaqaalaha ama ururrada kale.
- Dad badan oo Jarmalka jooga ayaa u heellan danahooda dhaqameed, bulsho ama isboorti iyagoo sameynaya ururo ama hindisayaal oo hawlo badan u qabta bulshada.
- Dadka oo dhami waa u siman yihiin sharciga. Dawladda iyo maamulada waxa ay ku dhaqmaan dastuurka iyo sharciga. Qofkasta oo dareema in lagu xad-gudbay xuquuqdiisa waxa uu isku difaaci karaa in uu dacwodo ama uu tago maxkamad, mana aha inay wax khasaare ah ka soo gaaraan hawlahaas. Qof kasta oo isku daya inuu laaluusho saraakiisha waa inuu fishaa ciqaab adag.
- Ragga iyo dumarka waa isku xuquuqo. Tani waxay sidoo kale khuseysaa go'aaminta qaab nololeedka qofka, xaqa uu u leeyahay inuu shaqeeyo isla markaana uu doorto xirfadiisa, iyo kharash gareynta dakhligiisa. Haweenka Jarmalka waxay ka shaqeeyaan dhammaan xirfadaha shaqo, oo ay ku jiraan jagooyinka maamulka.

- Carruurta waxay xaq u leeyihiin in ay helaan barbaarin xor ah oo aan rabshad lahayn iyo carruurnimada hore iyo waxbarasho dugsi. Aabbayaasha iyo hooyooyinka waxay leeyihiin xuquuq siman marka laga hadlayo korriinka ilmahooda. Waalidiintu waxay ra'yigooda ka dhiiban karaan xarumaha xannaanada iyo dugsiyada iyagoo u maraya kooxaha matala waalidiinta.
- Dadka oo dhan waxay xaq u leeyihiin in loola dhaqmo si xushmad leh. Isticmaal kasta oo gacameed/gacan ka hadal ah waa mamnuuc.
- Qof kastaa wuxuu xaq u leeyahay inuu si xor ah ugu dhaqmo diintiisa. Inta badan Jarmalku waa kirishtaan masiixiyiin ama Katoolik ah, inta badan ciidaha iyo caadooyinka dawladda Jarmalka waxay asal ahaan ku salaysan yihiin Kiristaanka. Dhaqanka Jarmalku sidoo kale waxa sidoo kale qaabeeya Yuhuuda. Maanta, Muslimiin badan ayaa sidoo kale ku nool Jarmalka. Waxaa sidoo kale jira bulshooyin kale oo badan oo caqiidooyin kale leh iyo dad badan oo aan lahayn diin. Qofna laguma takoori karo caqiidadiisa ama fikirkiisa. Xoriyatul qawlka waxa kale oo ka mid ah xuquuqda dhaleecaynta diimaha ama bulshooyinka diimaha.
- Qofna laguma takoori karo asalkiisa, midabka maqaarkiisa, jinsigiisa, nooca gal-mada, da'da ama naafanimada. Dadka khaniisiinta ah maaha inay ku dhuuntaan Jarmalka waxayna muujin karaan lammaanahooda dawladda waxay u aqoonsan tahay sida guurka oo kale.

Xuquuqahaas aasaasiga ah waxay sidoo kale aasaas u yihiin is dhexgalka dadka ee ixtiraamka iyo dulqaadka ku dheexan.

- Wax ka qabashada dembiyada Jarmalka ee hoos yimaada National Socialism (1933-1945) ayaa door weyn ka ciyaartaa Jarmalka. Cunsuriyada iyo nacaybka waa mamnuuc bulsho ahaan. In la diido xasuuqa Yuhuuda loo geystay waa dambi.

Dimuqraadiyadu waxay ku horumartaa in dadku ka qayb qaataan una istaagaan danahooda.

Mabda'a ahaan, fursadan sidoo kale waxay u furan tahay qaxootiga. Ururo badan ayaa gaar ahaan ku faraxsan haddii aad xiiso u muujiso. Soo-galooti badan ayaa aasaasay ururo iskood u abaabulay oo gacan weyn ka geysta nabad ku wada noolaanshaha iyo wada jirka Jarmalka.

Cinwaannada iyo xarumaha la-talinta ee la doortay

Deganaanshaha

- **Kala talinta socdaalka ee Sachsen-Anhalt**
Mareegta: www.integriert-in-sachsen-anhalt.de/netzwerke/beratungsstellen/migrationsberatung-fuer-erwachsene-mbe/
- **La-talinta iyo taageerada deegaanka ee ay bixiyaan ururada iskood isku abaabulay**
Flüchtlingsrat Sachsen-Anhalt e.V. | Magdeburg
Mareegta: www.fluechtlingsrat-lsa.de
Taleefoon: +49 391 50549613 (Magdeburg)
Taleefoon: +49 345 44502521 (Halle/Saale)
- **Macluumaadka habraaca Caritas ee loogu talagalay magangalyo-doonka ee ku yaala Sachsen-Anhalt (xarunta la-talinta ee habraaca magangalyada) Halberstadt**
Mareegta: www.caritas.de | Taleefoon: +49 3941 597728
- **Adeegga Baafinta ee loogu talagalay qoysaska DRK ee ay kala tageen xubnaha qoyskooda sababo la xiriira dagaallo**
Laanqayrta Cas ee Jarmalka - Ururka Gobolka Sachsen-Anhalt
Mareegta: www.sachsen-anhalt.drk.de | Taleefoon: +49 391 6106890 (MD)
- **Dib u noqoshada ikhtihaariga ah** | Rückkehrzentrum Sachsen-Anhalt. Xarunta la-talinta ee loogu talagalay dib u noqoshada ikhtihaariga ah ee muwaadiniinta ka soo jeeda waddan saddexaad
Mareegta: www.magdeburgerstadtmision.de/arbeitsgebiete/kompetenzzentrum-rueckkehr/ | Taleefoon: +49 391 53249 -29/ -23

Shaqo iyo waxbarasho

- **IQ Netzwerk Sachsen-Anhalt - Qiimaynta Shahaadada iyo la-tashiga u qalmida** | Halle / Halberstadt
Mareegta: www.sachsen-anhalt.netzwerk-iq.de
Taleefoon: +49 345 686948-23/-15/-21 (HAL) / +49 175 8132604 (Caritas/HBS)

- **Fachkraft im Fokus (FiF)**
Shaqo ku wehlinta xirfadlayaasha ajaanibka ah
Mareegta: www.fachkraft-im-fokus.de
Taleefoon: 49 152 537 729 43 (HAL), +49 391 6054-506 (MD)
- **Jobbrücke PLUS.**
Dhexgalka dadka magangalyadoonka ah iyo qaxootiga ee shaqada iyo tababarka / Magdeburg
Mareegta: www.jobbruecke-chance.de
Taleefoon: +49 391 7279882
- **Ulajeedka: Migrantinnen - Barta takhasuska iyo adeegga loogu talagalay is dhexgalka suuqa shaqada ee haweenka soogalootiga ah ee Sachsen-Anhalt**
Xarunta la-talinta iyo kulanka dhaqamada kala duwan ee Caritas
limayl: christiane.pruschek@caritas-magdeburg.de
Taleefoon: +49 391 40 80 526 / 527 / 520 oder +49 151 46152310

Caafimaadka iyo kahortagga cudurada

- **Xarumaha la-talinta uurka ee Sachsen-Anhalt**
Mareegta: www.ms.sachsen-anhalt.de/schwangerschaftsberatungsstellen
- **Hawlaha madadaalada ee loogu talagalay carruurtaada ee laga helo ZAST:**
Aqoon isweydaarsiga waxbarashada ee Caritas Lernangebot
limayl: katja.lukanow-arndt@caritas-halberstadt.de
Taleefoon: +49 152 55 81 86 82

Taageerada iyo caawimaadda loogu talagalay gabdhaha iyo haweenka

- **FlüchtlingsFrauenHaus Halle**
Mareegta: www.migration-paritaet-lsa.de/ffh | Taleefoon: +49 345 5238115
- **Frauen gegen Gewalt e.V.**
Mareegta: www.frauen-gegen-gewalt.de | Taleefoon: +49 30 322 99 500
- **Khadka Caawimaadda ee "Rabshadaha ka dhanka ah haweenka" (Iacag la'aan)**
Mareegta: www.hilfetelefon.de | Taleefoon: +49 8000 116016
- **Vera - Xafiiska gaarka ah ee ka hortagga ka ganacsiga haweenka iyo guurka khasabka ah**
Mareegta: www.awo-sachsenanhalt.de | Taleefoon: +49 391 99977850

Hoyga haweenka oo leh xarumo loogu talagalay bukaan socodka

- **Burg:** Mareegta: www.skz-burg.bplaced.net/maedchen-und-frauenzentrum-tea-treff/
Magdeburg: Mareegta: www.courageimvolksbad.de
Dessau: Mareegta: www.frauenzentrum-dessau.de
Halberstadt: Mareegta: www.ufv-halberstadt.de
Wernigerode: Mareegta: www.frauenzentrumWR.de
Wolfen: Mareegta: www.Frauenzentrum-Wolfen.de
Halle: Mareegta: www.dornrosa.de
- **Xafiiska ka hortagga takoorka ee Sachsen-Anhalt**
Hallesche Jugendwerkstatt gGmbH
limayl: antidiskriminierungsstelle@jw-frohe-zukunft.de
Moobil: +49 176 20 44 69 29 | Taleefoon: +49 391 79 29 33 74
- **Entknoten - Xarunta La-talinta ee ka Dhanka ah Cunsuriyadda iyo Takoorka Maalin Kasta Dhaca**
Shabakadda Ururada Soo-galootiga ee Gobolka Sachsen-Anhalt (LAMSA)
Taleefoon: +49 391 99 07 88 87 | WhatsApp: +49 152 56 03 47 47
limayl: entknoten@lamsa.de

Ka caawinta weerarrada ajaanib nacaybka ah

- **La-talinta taleefanka ah ee loogu talagalay dhibanayaasha rabshada ay geystaan garabka midig/miteinander e.V. | Halle / Magdeburg / Salzwedel**
Mareegta: www.mobile-opferberatung.de
Taleefoon: +49 345 2 26 71 00 (HAL) / +49 391 6 20 77 52 (MD) / +49 3901 30 64 31 (SAW)

La-talinta ku aadan aqoonsiga galmada iyo arrimaha la xiriira caafimaadka

- **Ururka Khaniisiinta ee Gobolka Sachsen-Anhalt (LSVD)**
Magdeburg
Mareegta: www.sachsen-anhalt.lsvd.de
Taleefoon: +49 391 5 43 25 69 oder +49 179 9 32 96 14

AIDS-Hilfe (Halle / Sachsen-Anhalt Süd e. V., Sachsen-Anhalt Nord e. V.)

Halle / Magdeburg

Mareegta: halle.aidshilfe.de / www.aidshilfesachsenanhaltnord.de

Taleefoon: +49 345 5 82 12 71 (HAL) / +49 391 5 35 76 90 (MD)

Jiheynta/Tilmaan-siinta iyo isdhexgalka bulshada

Shabakadaha iyo taageerada ku aadan nolol maalmeedka

- **Adeegyada iyo shabakadaha la-talinta ee lagu taageerayo qaxootiga / soo-galootiga**
Mareegta: www.integriert-in-sachsen-anhalt.de/netzwerke/
- **Willkommensinitiativen Sachsen-Anhalt**
Mareegta: www.integriert-in-sachsen-anhalt.de/willkommen/willkommensinitiativen/
- **Welcome-Treff der Freiwilligenagentur Halle-Saalkreis e. V.**
Mareegta: www.freiwilligen-agentur.de/themen-und-projekte/engagiert-fuer-fluechtlinge/
- **Landesnetzwerk Migrantenorganisationen Sachsen-Anhalt (LAMSA) e.V. Halle**
Mareegta: www.lamsa.de | Taleefoon: +49 345 17 16 48 90
- **Hagaha socdaalka "ku soo dhawaada Halle" iyo "ku soo dhawoow Magdeburg"**
Mareegta: www.willkommen-in-halle.de + www.willkommen-in-magdeburg.de

Taageerada xaaladaha gaarka ah ee noloshu

- **Beratungsstelle für Hörbehinderte e.V.**
Halberstadt / Magdeburg / Stendal
Taleefoon: 03941 61 25 45 (HBS), +49 391 6 27 29 16 (MD), +49 3931 712736 (ST)
- **Blinden- und Sehbehinderten-Verband Sachsen-Anhalt e.V.**
Xafiiska Gobolka Magdeburg
Mareegta: www.bsv-sachsen-anhalt.de | Taleefoon: +49 391 2 89 62 39

Taageerada xagga caqabadaha luqadda ah

- **Dhexdhexaadin taleefan oo xagga luqadda ah oo loogu talagalay haweenka soo-galootiga ah ee Sachsen-Anhalt (SiSA)**
Halle | Mareegta: www.lamsa.de | Taleefoon: +49 345 21 38 93 99
- **Kooxda Shaqada Gobolka ee Turjubaanada Luqadda Dhagoolayaasha (LAG) Sachsen-Anhalt e.V.**
Halle | Taleefoon: +49 345 6 89 00 10 | limayl: ldz.leps@gmx.de oder lbst.traut@gmx.de

Daabac

Daabacaha: Auslands-gesellschaft Sachsen-Anhalt e. V.

anigoo ku hadlaya magaca guddoomiyaha isdhexgalka ee dowladda Sachsen-Anhalt, Susi Möbbeck

Cinwaanka: einewelt haus

Schellingstraße 3-4 | 39104 Magdeburg

Websaydhka: www.agsa.de

Qoraalka iyo tafatirka: Dr. Ernst Stöckmann

Oof meel mas'uul ka ah sida ku salaysan xeerarka warbaahinta: Krzysztof Blau, Agaasimaha Maamulka AGSA

Design / Layout: Matthias Ramme

Bandhigyada / sawirada: Ka Schmitz

Macluumaadka ku qoran buug-yarahan waxaa ilaalinaya xuquuqda daabacaada. Dib u daabacida tuducyada qoraalka, sawirada ama muuqaalada ama in lagu isticmaalo sistemyada elektaroonigga ah ayaa macquul ah keliya marka la helo ogo-laanshaha hore ee qoraalka ah ee daabacaha.

Daabacaadda 2aad ee dib loo eegay lana balaariyay 2021

© Dhamaan Xuquuqda waa la ilaaliyey



#moderndenken



**WELTOFFEN
WILLKOMMEN**
Sachsen-Anhalt

Buug-yarahan (oo la geliyo) sidoo kale waxaa lagu heli karaa luqado kale

Xariirka is dhexgalka Saxony-Anhalt:

Dhammaan noocyada kala duwan waxaa laga heli karaa khadka tooska ah ee Saxony-Anhalt:

www.integriert-in-sachsen-anhalt.de/willkommen/erstinformationen-fuer-fluechtlinge/

Mareegta mobaylka iyo abka shabakad ahaan:

www.erstinfos.de

**Waxaad dalban kartaa buug-yarahan oo aad geli
kartaa dhammaan luqadaha la heli karo halkan:**

integrationsportal@agsa.de



Macluumaad dheeraad ah

Hel xitaa dalabyo is-dhexgalka oo badan oo leh talooyin ku saabsan sida loo habeeyo

noloshada Saxony-Anhalt - inta u dhaxaysa nolosha, shaqada, waxbarashada,

caafimaadka iyo mowduucyo kale - ee ku jira hagaha soogalootiga cusub:

www.integriert-in-sachsen-anhalt.de/willkommen/wegweiser-fuer-neueingewanderte/

